

**Zeitschrift:** Aarburger Neujahrsblatt

**Band:** - (2024)

**Vorwort:** Aarburg : Schmelziegel vieler Kulturen

**Autor:** Allemann, Liliane

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Aarburg – Schmelziegel vieler Kulturen

✍ Liliane Allemann

In den Politikwissenschaften und der Soziologie bedeutet «Schmelziegel» die Integration und die Assimilation von Einwanderern in die Kultur eines Landes. Die unterschiedlichen Werte und Kulturen sollen sich zu einer gemeinsamen integrierten nationalen Kultur vermischen. In der Natur ist es unbestritten, dass die Vielfalt – die Biodiversität – eine entscheidende Rolle für das Funktionieren der natürlichen Umwelt spielt und direkte Auswirkungen auf die Menschheit hat. In Aarburg wohnen Leute aus rund 80 Nationen. Wie weit sind wir nach 900 Jahren auf dem Weg zu einer gemeinsamen Kultur?

In einer multikulturellen Stadt birgt die Vielfältigkeit Chancen:

- Der kulturelle Austausch vermag wertvolle Impulse zu liefern.
- Traditionelle Kenntnisse über die Verwendung von Pflanzen und Tieren für Nahrung, über Medizin und anderes sind in vielen Kulturen weit verbreitet. Dieses Wissen ist gegebenenfalls eine vorteilhafte Ergänzung zu unserem Wissen.
- Die Vielfalt des Wissens für die Natur und das Zusammenleben kann durch gegenseitigen Austausch zu einem gemeinsamen Verständnis und zur gemeinsamen Verantwortung führen.

Oftmals jedoch werden nur die Risiken gesehen:

- Infolge unterschiedlicher kultureller Ansichten und Praktiken entstehen womöglich Konflikte.

- Fremdes kann Abwehr, Unsicherheit und Angst auslösen.
- Sprachbarrieren erschweren oder unmöglichen eventuell das gegenseitige Verständnis.

Damit das Zusammenleben mit Menschen aus verschiedenen Kulturen gelingt, sind Toleranz, Respekt und Anpassungsbereitschaft entscheidend.

Dazu einige Gedanken:

- Toleranz bedeutet, die Meinungen, Überzeugungen und Praktiken anderer Menschen zu akzeptieren, auch wenn sie sich von den eigenen unterscheiden.
- Respektvolle Kommunikation und Interaktion fördern das Verständnis und helfen, Vorurteile abzubauen, Missverständnisse zu klären und Konflikte zu vermeiden.
- Das Zusammenleben in einer multikulturellen Gemeinschaft erfordert von allen Beteiligten Anpassungsbereitschaft. Anpassung bedeutet nicht, die eigene Identität aufzugeben, sondern vielmehr, aufeinander zuzugehen und gemeinsame Grundlagen zu finden.
- Um ein erfolgreiches Zusammenleben zu gewährleisten, sind klare rechtliche und soziale Rahmenbedingungen erforderlich.

Das Zusammenleben in einer multikulturellen Gemeinschaft ist ein kontinuierlicher Prozess, der Zeit, Geduld und Verständnis erfordert. Wichtig sind Bereiche und Gelegenheiten, in deren Rahmen

sich Menschen kennenlernen und/oder zusammenarbeiten können. Bewährtes behalten und offen sein für Neues bringt für das Zusammenleben und die Natur Vorteile. Dazu braucht es entsprechende Angebote und Menschen, die sich für das Gelingen einsetzen:

- Der Verein Nordstern-Aarburg leistet u.a. mit seinem Angebot des Gemeinschaftsgartens einen Beitrag zur gegenseitigen Verständigung auf Basis konkreter Aufgaben, gemeinsamer Arbeiten und des Austauschs von Wissen und Erfahrungen. Es ist dem Quartierverein ein grosses Anliegen, dass sich alle in Aarburg heimisch fühlen. Dazu gehören Möglichkeiten, einander kennenzulernen, wie beim Sommerfest oder beim Herbstfest beim Schulhaus Höhe. Das Kulturcafé bietet einmal im Monat Austausch- und Kennenlernmöglichkeiten.
- Der Verein Religionsgarten Aarburg baut mit seinem Garten Brücken zwischen verschiedenen Religionen. Brücken dieser Art haben sich am Festakt der 900-Jahr-Feier eindrücklich gezeigt.

Diese Aktivitäten sind hoffnungsvolle Schritte in eine Zukunft des vielfältigen Miteinanders in Aarburg. Ich danke an dieser Stelle allen, die solche Bemühungen unterstützen, und hoffe, dass noch viele weitere Schritte möglich werden.

Für das neue Jahr wünsche ich Ihnen allen viel Glück, viele bereichernde, respektvolle Begegnungen und Offenheit für Neues!

**Holzbau  
Bedachungen  
Fassadenbau**

## **HANS BLATTNER AG**

**4663 Aarburg**

**Tel. 062 791 54 84**

- Zimmerarbeiten
- Dachdeckerarbeiten
- Eternit-/ Holzfassaden
- Innenausbau
- Gebäudeisolationen
- Hausbockbekämpfung

[www.holzbau-blattner.ch](http://www.holzbau-blattner.ch)

GESUND WERDE  
ICH AM LIEBSTEN  
ZU Hause. SICHER.

**24 Stunden Notrufdienst**

## **LINDENPARK**

SPITEX  
PSYCHIATRIE SPITEX

SPITEX LINDENPARK -  
BEDARFSGERECHTE  
UND PROFESSIONELLE  
PFLEGE. ALLES AUS  
EINER HAND.

Interessiert an unserer Spitex?  
Wir sind gerne für Sie da:  
Telefon 062 788 08 08

[spitex-lindenpark.ch](http://spitex-lindenpark.ch)

## **Blumen zum Geburtstag**

Weil sich Geburtstagskinder mit Viola-Blumen um Jahre jünger fühlen.

**BLUMENHAUS**

beim Zentrum Sennhof – Rothrist  
Telefon 062 794 31 51  
Telefax 062 794 11 13

**CLALÜNA GMBH**  
**GARTENBAU**

Gartenunterhalt  
Friedhofgärtnerie

[claluena-gartenbau.ch](http://claluena-gartenbau.ch)

Tel. 062 752 41 83  
Natel 079 224 53 18  
4803 Vordemwald

**Haustechnik  
GEHRIG**

eidgenössisch diplomiert

**Sanitär  
Spenglerei  
Heizung**

4663 Aarburg  
Oltnerstrasse 18  
Telefon 062 791 41 70

**hallwyler**  
... **bau stark!**  
ins neue Jahr

**ARGODENTIS  
ZAHNMEDIZIN**

**ARGODENTIS Zahnmedizin Aarburg**

Prof. Dr. med. dent. K. Jäger

Dr. med. dent. C. Vöglin

Feldstrasse 6, 4663 Aarburg

062 791 44 88, [praxis.aarburg@argodentis.ch](mailto:praxis.aarburg@argodentis.ch)

[www.argodentis.ch](http://www.argodentis.ch)

4 | Aarburger Neujahrsblatt 2024